

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:
 egész évre 150.— L., félévre 85.— L.
 Külföldre egész évre 250.— L.
 Egyes szám ára 4.— L.

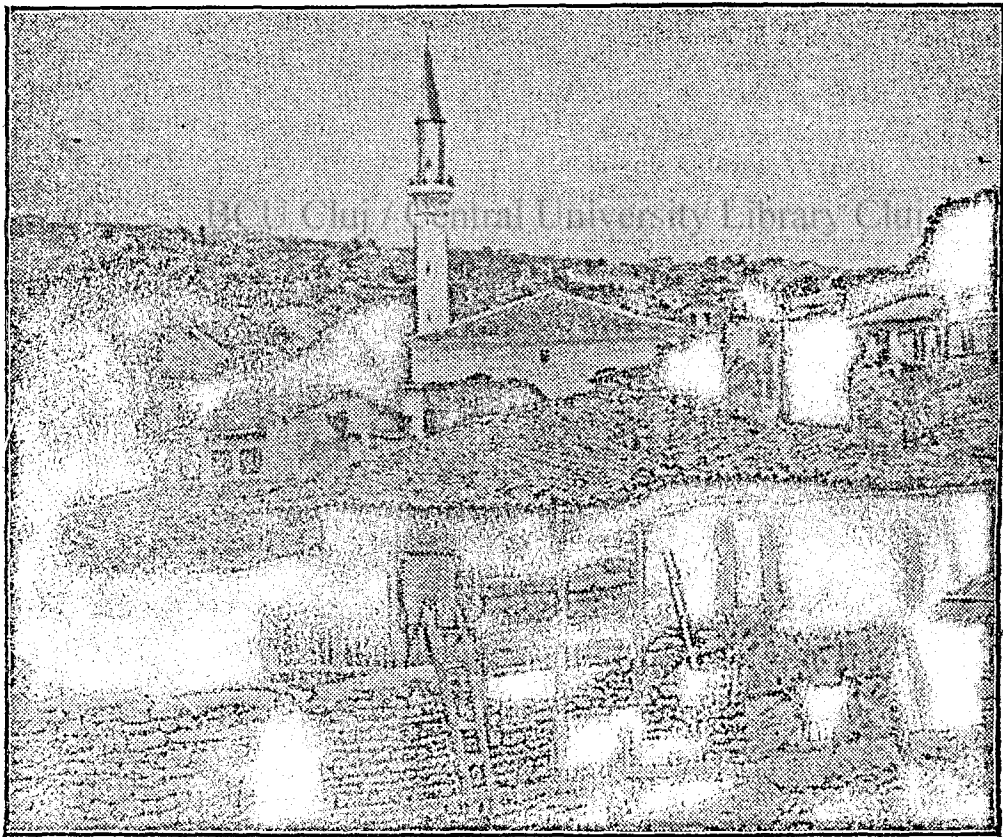
FŐSZERKESZTŐ:
GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CLUJ,
 Strada Baron L. Pop 5. szám.
 Megjelenik minden szombaton.

Előrvult mecsetek.

A háborúk nyomában nagy néphullámzások szoktak következni. Voltaképpen a háborúk tulnyomó részének az is a céljuk, hogy valamely

kitotta át Európa arculatát. Ennek a néparadásnak utolsó hulláma volt a magyar honfoglalás is (896).



Dobrudzsai török falu.

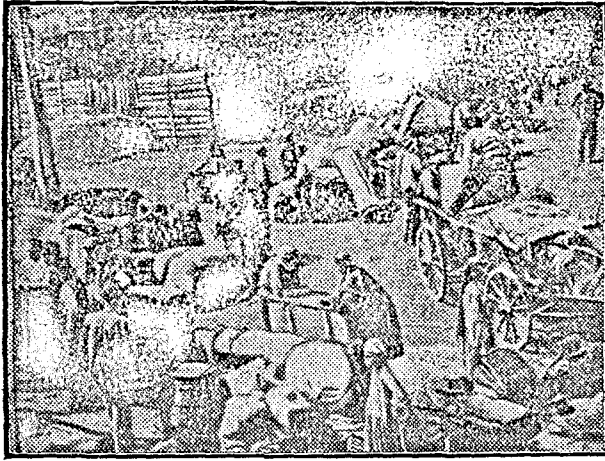
népet megfosszanak területétől, kiszorítsanak otthonából.

A történelem nagy népvándorlásokat ismer. A legnagyobb talán mégis az volt, amely a Krisztus születését követő első ezer esztendőben ala-

Óriási területváltozásokat, népi eltolódásokat idézett elé annak idején a török hatalom kialakulása is. S bizonyosan még súlyosabb következményei lettek volna a török hódító politikának, ha Hunyadi János egy évszázra vissza

nem veti s ha a mohácsi vész után (1526) a magyar vitézség majdnem kétszáz esztendeig nem bénítja meg a törökök előretöréseit.

Budavárának felszabadítása után (1686) a török rendre kiszorul Magyarország földjéről.



Csomagolnak a török kivándorlók.

de megmarad a Balkán-félsziget birtokában. Szerbia, Albánia, Macedónia, Görögország, Bulgária, Munténia, Moldova tovább sínylik a törökök igáját s ezeknek végleges kiszorulása a Balkán-félszigetről voltaképpen csak 1913-ban történik meg.

A hosszú török uralom alatt persze nagy számu török nép telepedett le a Balkánon. Különösen a tengerpartok mentét szállták meg a hódító hatalom népei. Ezzel szemben viszont a meghódított népekből is sokan telepedtek le a török birodalom ázsiai részein. A görögök például a török városoknak többségét alkották s az ipart, kereskedelmet egészen kezükben tartották.

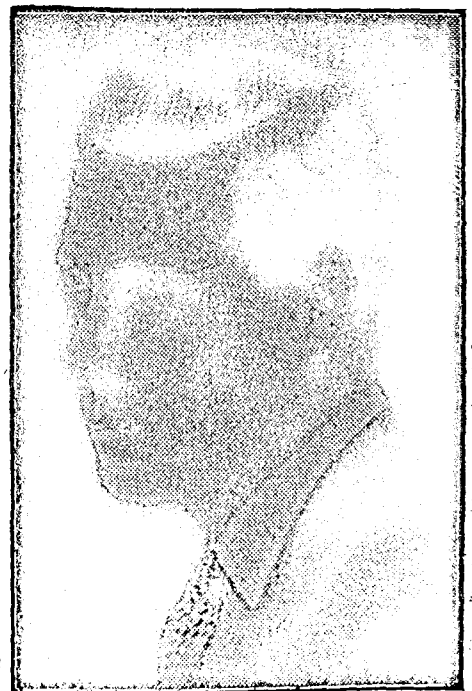
A világháboru nagy változásokat idézett elé a török nép sorsában is. Kitünő fia, Kemál pasa nemcsak megvédte, de ujja is szervezte a törökök ázsiai hazáját. A legerélyesebb eszközkel nyult bele a lakosság életébe. A görög népet teljesen kiszorította Törökországból s kicserélés útján haza telepítette a Görögországban élő törököket. Ez a hazatelepítő munkásság azóta sem szünetel.

Amint a lapokban olvashattuk, most folyik a Romániában élő törökök hazaköltöztetése. A Fekete-tenger partvidékéről Dobrudzsa, Moldova, Beszarábia széleiről közel 400 ezer török ke-rekedik fel s megy haza testvérei közé.

A romániai szép török templomok, az ugynevezett mecsetek is elárvulnak és elomladoznak lassanként. De a török nép megerősödve fog tovább élni s templomait újra fölépíti Kisázsia szép völgyeiben.

Elutazott Budapestről a walesi herceg.

Az angol királyfi több napos budapesti tartózkodása után elutazott a magyar fővárosból. Az angol királyfi elutazása előtt kijelentette, hogy egyszerűen érezte magát Budapesten és rövidesen megint ellátogat a magyar fővárosba. A walesi herceg saját autóján utazott el Bécsbe. A walesi herceg kísérete több napig Magyarországon maradt, mert a kíséret tagjai megtekintették Debrecent és a Hortobágyot.



Különlekedés

Angol-olasz háború? Az olasz-abesszini viszály tovább bonyolódik. Mint lapunk előző számában közöltük, elkerülhetetlen a háború. Ugy látszik az olaszok harcra kedve napról-napra fokozódik. *Mussolini* félhivatalos újságra nagy cikkben foglalkozik az időszerű eseményekkel. A cikkből az tűnik ki, hogy amennyiben Olaszország igényeit nem elégítik ki, elkerülhetetlen az angolokkal való háború. Az újság szerint ugyanis az afrikai kérdés megoldására három lehetőség van.

Az első: a nyersanyagok máltányos elosztása, a második: az egyetlen, még szabad gyarmatterület birtokbavétele Olaszország által és a harmadik: háború egy olyan nagyhatalommal, amely hatalmas gyarmatterületeket tart birtokában. Ezekon kívül más megoldás nem képzelhető el. Olaszország mindent megtesz a béke megóvása érdekében, de ha az első és második eshetőség elcsúszna, úgy számára a nem maradna hátra más, mint a végső: az olasz-angol háború.

A hangulat néhány nappal lapunk zárta előtt a végletekig feszültté vált. Az olasz minisztertanács kimondotta, hogy Olaszország végső esetben kilép a Nemzetek Szövetségéből. A határozat ériási meglepetést keltett Párisban és Londonban. A franciák mindent elkövetnek a béke fenntartása érdekében. Ebben a munkájukban a többi nagyhatalmak is támogatják, nagyon kétséges azonban, hogy ez a támogatás őszinte-e! Egyébként a harcra készülődés mindkét részen folyik. Az olaszok állandóan szállítják a csapatokat és a

hadifelszerelést Afrikába. Uj-ból felmerült a Szezei csatorna elzárásának terve. Abessziniában elrendelték az általános mozgósítást és a császár értékesebb kincseit vasbeton fedezékbe rejtette el. A Nemzetek Szövetsége által kiküldött ötös bizottság megtette javaslatát. A javaslat nagy engedményeket tartalmaz.

Az ötös bizottság határozata nem elégítette ki Olaszországot és tovább folytatja háborús készülődéseit. Jelenleg már 250 ezer olasz katona van Abessziniában. Ötszáz repülőgépet szállítottak az olaszok Afrikába. Anglián mindenre el van szánva. 144 nagy angol hadihajó áll a Földközi-tengeren teljesen felkészülve. Gibraltárban lázas munka folyik, az angolok lőszerrel és élelemmel szerelik fel magukat. Szóval minden jel arra mutat, hogy háború lesz.

A magyar kormány beszámolója. Október elsején lesz három éve, hogy a Gömbös-kormány átvette Magyarországon a kormányzást. Ebből az alkalemből a kormány ugynevezett kétkönyvet fog kiadni. A kétkönyv fel fogja sorolni az eddig végzett építő munkát és foglalkozni fog külpolitikai kérdésekkel is. A könyv hangsúlyozni fogja, hogy Magyarország ragaszkodik az európai békehez, azonban a magyar kisebbségek jogait és egyenjogúságát kötelessége megvédenie minden eszközzel.

Ellentétek Németország és a szovjet között. Göbbels, német propaganda miniszter és beszédben bírálta a szovjet eddigi működését. Göbbels előadta, hogy a jelenlegi szovjet-kormány nem igazi kifejezője az orosz népnek, hanem csak egy kis, főképpen zsidó csoport képviseli a hatalmat. Az élehangú beszéddel kapcsolatban Oroszország meg akarja szakítani Németországgal a diplomáciai viszonyt.

A japán császár kiáltványa. Nemzetközi nézőpontból is nagy jelentőségű kiáltványt adott ki a japán császár. Kiáltványában a leghatározottabban szembe száll az ujabbkori alkotmányos felfogással. Hangsúlyozza, hogy a hatalom nem az állampolgároké, hanem a császáré. Ősi japán felfogás szerint a császár isteni származású, hatalma az istenektől ered és nem a nép akaratától. Ő az uralkodóvá.

Kommunista izgatás Bulgáriában. Macedon kommunistákból álló szervezet forradalmi utat meg akarta változtatni Bulgária alkotmányát. A jelenlegi királyságból köztársaságot alakítottak volna és az ország területének egy nagy részét az orosz Szovjet-Szövetséghez akarták csatolni. A bulgár rendőrség felfedezte az összeesküvést és az összeesküvést letartóztatta.

Kérjen mutatványszámot gyermeke számára az

UJ CIMBORA

cimű képes gyermeklapból. Megjelenik havonta háromszor. Előfizetési díj egész évre 200, félévre 100, negyedévre 50 lei. Szerkesztőség és kiadóhivatal Cluj, Str. Baron L. Pop 5.

Belpolitikai hírek

Kihirdették az ostromállapot és cenzura meghosszabbítását. Az ostromállapot és cenzura meghosszabbításáról szóló rendelet megjelent a hivatalos lapban. Az Adeverul című Bucuresti-i újság ezzel kapcsolatban írja, hogy a cenzurának és ostromállapotnak nagyon sok árnyoldala van. A Bucuresti-i újság kifejti, hogy a kormánynak ez az intézkedése nem volt helyes. Arról is ír az Adeverul, hogy a pénzügyi nehézségek komolyan veszélyeztetik a Tatarescu-kormány helyzetét. Az újság szerint az ellenzéki pártok tovább fogják folytatni a kormánybuktató harcot, főképpen azért, mert nincsenek megelégedve a kormány pénzügyi politikájával.

Királyi kihallgatáson jelenik meg a miniszterelnök. Tatarescu miniszterelnök rövidesen királyi kihallgatáson jelenik meg, hogy több rendelettvényt aláírasson az uralkodóval. Egy idejűleg fontos kormányzati kérdésekről fog jelentést tenni Károly királynak. Állítólag szóba kerül az a kérdés is, hogy a kormány átszervezése csak a parlament megnyitása után történjen meg.

Nagygyűlésre készül a nemzeti parasztpárt. A cenzura és az ostromállapot meghosszabbítása óta az ellenzéki pártok körében nagy élénkség és izgatottság uralkodik. A nemzeti parasztpárt vezetői elhibázottnak tartják a kormánynak ezt a lépését és jósolják a kormánynak közeli bukását. A nemzeti parasztpárt különben nagygyűlésre készül. A gyűlést Bucurestiben akarják megtartani. Hír szerint a kor-

REFORMÁTUS KÓRHÁZ

CLUJ, SRTADA CALVIN No. 2.

(Calea Regele Ferdinand sarkán. Autobusz megálló.)

Felvesz mindenféle beteget, fertőző és elmebetegek kivételével. Belgyógyászati — sebészeti — nőgyógyászati szülészeti, orr-fül-gége és tüdőbeteg osztály, két pavillonban elhelyezve. Ugyanilyenfajta járó betegeknek rendelés hétköznapokon reggel 8 órától este 6 óráig. Legmodernebb műtőterem. Legmodernebb berendezés Röntgen diagnosztikára és terápiára. Quarz, Diathermia, Histaminiontophorésis, galván- és faradikus árammal való kezelés, anyagcsere meghatározás. Szív-, tüdő-, gyomor-, cukor- és vese betegek részére orvosi vezetés alatt álló diétás konyha. Vegyszeti és bakteriológiai orvosi laboratorium. Kényelmes, tiszta beteg szobák. Az ápolást diakonissza testvérek végzik. — Mérsékelt árak! — Borra való nincs!

Szabad orvosválasztás!

mány be akarja tiltani a nemzeti parasztpárt tervezett Bucuresti-i gyűlését. A nemzeti parasztpárt vezetői kijelentették, hogy ha betiltanák a népgyűlés megtartását, a következményekért a kormányra hárítják a felelősséget.

Titulescu a királynál. Titulescu, külügyminiszter kihallgatáson jelent meg az uralkodó előtt. Titulescu kihallgatása kapcsolatban van a kormány átszervezésének kérdésével. Más hírek szerint Titulescu királyi kihallgatása összefüggésben van a cenzura és az ostromállapot meghosszabbításával. Eszerint Titulescu külügyminiszter nem helyeseli a kivételes állapot meghosszabbítását és erről tett volna jelentést a királynak.

Megnemtámadási szerződés a szovjettel. Külföldről származó hírek szerint Titulescu külügyminiszter már megkapta a felhatalmazást, hogy szovjet Oroszországgal megnemtámadási szerződést írjon alá. Románia külügyminisztere rövidesen Moszkvába utazik, hogy

a megnemtámadási szerződés okmányát aláírja. Megemlítjük, hogy az orosz megnemtámadási szerződés hírére az ellenzéki politikusok közül nagyon sokan nem fogadják örömmel, mert nem tartják helyesnek, hogy a kommunista rendszerű Oroszországgal Románia szorosabb kapcsolatba kerüljön.

Új igazgatót kapott a sziguranca. A sziguranca vezérigazgatója lemondott. A belügyminiszter dr. Bianu Jenőt bízta meg a sziguranca ügyeinek vezetésével. Bianu erdélyi származású ember.

Féleredménnyel zárultak a berlini tárgyalások. Közöttük lapunkban, hogy a román kereskedelmi bizottság Berlinben tárgyalásokat folytatott a német kormánnyal, hogy a két ország közötti kereskedelmi forgalom megindulhasson. A tárgyalásokat befejezték és az új megállapodást megkötötték. Sajnos a szerződés nem felel meg mindenben azoknak a követelményeknek, amelyeket a román bizottság felállított.

Hírek

Nem szabad az adót a végrehajtók kezéhez fizetni. A pénzügyigazgatóságok elrendelték, hogy a végrehajtóknak nem szabad adóhátralékot fölvenniük. A rendelet kiadására azért volt szükség, mert sok helyen a végrehajtók követelték az adófizető közönségtől, hogy az adót kezeikhez fizessék ki. Ezzel szemben hivatkozva a pénzügyigazgatóságok rendeletére, felhívjuk olvasóink figyelmét arra, hogy az adókat személyesen fizessék be az adóhivatalok pénztárába, ahol a befizetett összegről nyugtát adnak.

Igazságot kapott egy székely község lakossága. Chileni község négyezer holdas erdejéből 1500 holdat agrárreform alkalmával kisajátítottak. A megmaradt kétezeröttszáz hold közbirtokossági erdőt a község lakossága mégsem használhatta zavartalanul, mert a Gheorgheni-i szolgabíró felebbezést adott be a Cluj-i revíziós bizottsághoz és azt vitatta, hogy az erdő nem kizárólag közbirtokosság tulajdona. A revíziós bizottság elutasította a főszolgabíró felebbezését és így a község lakossága zavartalanul használhatja jogos tulajdonát.

Kutatják a nagyobb adóhátralékokat. A pénzügyminisztérium rendelkezése értelmében külön megbizatással fognak meghatalmazni pénzügyi felügyelőket arra, hogy a nagyobb adóhátralékokat felkutassák. A pénzügyi felügyelők szeptember 15-től kezdve felkeresik az egyes adóhivatalokat és ha nagyobb adóhátralékot találnak, az adós és a tisztviselő ellen eljárást indítanak.

Nem támaszthatnak a hatóságok nehézségeket a képes abécé használatával kapcsolatban!

Sokhelyről kaptunk panaszos levelet, hogy a hatóságok a *Minerva* által kibocsátott képes abécé használatát nem engedik és az abécés könyveket elkobozzák. Egyes helyekről olyan értesítéseket is kaptunk, hogy a hatóságok eljárást indítottak az abécé használata miatt valaki ellen.

Ezzel kapcsolatban közöljük, hogy a képes abécé használatával szemben a hatóságok semmi nehézséget sem támaszthatnak, mert az abécé szabályszerűen be volt mutatva a hatóságoknak cenzurázás végett. Az ezt igazoló hatósági igazolványt fordításban az alábbiakban közöljük:

*Cluj-i Rendőrcsere Biztonsági hivatala No. 247.
rendelet, 1935. III. 22.*

IGAZOLVÁNY.

Igazoljuk, hogy a képes abécé és olvasókönyv nyomásával kapcsolatos ügy elő volt terjesztve a VI. hadtest hadbíróségához — Mețianu őrnagy urnak. — Megállapítottatott a hadbíróség által, hogy a könyv nyomás előtt be volt mutatva a cenzura hivatalának, amely a nyomást jóváhagyta. Ennélfogva a lefolytatott vizsgálatok alapján az ügybeni további eljárást a hadbíróség beszüntette, mert a felterjesztett reklamációt nem találta megokoltnak.

Cluj, 1935. szept. 21-én.

*Az információs iroda főnöke:
POPP, comisar.*

Meg kell állapítanunk azonban, hogy az összes bajok abból származnak, hogy a gyermekek az iskolába viszik az abécés könyveket. Nyomatékosan hangsúlyozzuk tehát, hogy a könyv házi használatra készült és *iskolába nem szabad elvinni.*

Nagy beteg Dumitrescu tábornok. A csendőrség főparancsnoka, aki súlyos börtönbüntetését most tölti ki, halálosan megbetegedett. A tábornok állapota annyira súlyossá fordult, hogy az orvosai vérártómlesztés alkalmazását tartják szükségesnek.

Betiltották a hosszabb távra való repüléseket. A légügyi alminisztérium megtiltotta, hogy hosszabb távra repülőgépek utra induljanak. Az intézkedésre az adott okott, hogy utóbbi időben nagyon sok repülőszerecséltenség történt. A légügyi miniszter rendelkezése alól kivételt képeznek a katonai jellegű repülőgépek. Tervszerint a román katonai repülőknél nagyobb csapata ugyanis rövidesen a török fővárosba látogat.

Fiedler püspök Jibau-n. Fiedler István római katolikus püspök bérmakörutja alkalmával Jibau-ra érkezett. A püspököt ünnepélyesen fogadták. A főpásztor meleg szavakkal köszöntte meg a bensőséges fogadtatást. A püspök mindazoknál látogatást tett, akik megérkezése alkalmával üdvözölték.

Nagy vörös hangyák támadása egy szálloda ellen. Erről közöl rendkívül érdekes cikket *Tolnai Világlapja* új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. A legkiválóbb magyar írók novellái mellett sok pompás cikket, nagyszerű folytatásos regényt és közel száz képet talál az olvasó a népszerű képeslapban. A velszi herceg budapesti vendégeskedését remek képsorozatban örökíti meg *Tolnai Világlapja*.

Bucuresti-Cluj-Budapest két és fél óra. Tervezik, hogy a következő év tavaszán a román és magyar főváros között repülőgépjáratot indítanak meg. A repülőgép a két főváros közötti utat, Cluj érintésével két és fél óra alatt tenné meg.

Megőrült a karácsonyi hál egyik elítélte. Közöltük lapunkban, hogy a Calarasz községben történt sajnálatos eset miatt súlyos büntetést szabott ki a Turda-i törvényszék. Az egyik vádlott Nagy Ödön, akit 12 évi fegyházbüntetéssel sújtottak, megőrült. A szerencsétlen embert kórházba szállították.

Forróvízü forrást találtak a sarkvidéken. Orosz kutatók Szibéria északkeleti csúcsán három forróvízü forrást találtak. A forróvízü forrásoknak a hideg sarkvidéken igen nagy jelentőségük van. Segítségükkel fűteni lehet és olyan ipari üzemeket lehet beállítani, amelyek hasznosnak értékesítik a hőforrások melegvizét.

Sertésvészben elhullott állatok husát mérték ki Tileagd-on. Csörsz János, községi mézárós, feltűnően olcsó áron árulta a sertéshúst. A hatóságok figyelni kezdtek és tettenérték. Olyan sertést perzselt, amelyiknek szarvának nyoma sem látszott. Csörsz bevallotta, hogy a szomszéd községből hozta át a sertésvészben elhullott disznókat és azoknak husát mérte ki. A lelkiismeretlen mézáróst a nép agyon akarta verni és csak a csendőrség mentette meg szorult helyzetéből.

Bő családi áldás. Sloan Mariora Chisineu-i asszonynak három ikrei születtek. A három fiú közül egyik meghalt, kettő azonban egészséges.

Ujabb repülőgép szerencsétlenség. Fekete-tenger partján újabb repülőgép szerencsétlenség történt. Egy gyakorlatozó katonai repülőgép a Fekete-tengerbe zuhant. Egy katona meghalt, három súlyosan megsebesült.

Bontják az ágotai csárdát. Idős emberek még emlékeznek arra, hogy a híres betyárnak, Rózsa Sándornak az ágotai csárda volt fő szálláshelye. A magyarországi hatóságok intéz-

kedésére most a csárdát lebontották. A csárdában lebontás alkalmával osontvázakat és sok pénzt találtak. Az érdekesebb leleteket a debreceni bünygyi muzeumba szállították.

Halálos bányaszerencsétlenség. Baia Marc-n az ott felejtett dinamitpatron következtében robbanás történt. A beomlott tárna két bányász eltemetett. Az egyik bányász sérülései következtében meghalt.

Előfizetési felhívás!

Az Élet utja.

írta: Vásárhelyi János

Immár tíz esztendeje, hogy a „Magyar Nép” hasábjain olvasóinkhoz szól „Az Életből — az Életnek” című rovatban Vásárhelyi János. Minden cikkében az életből, történelemből, a legnemesebb irodalom alkotásaiból vett hasznos és tanulságos példákkal, világos, tiszta fejtegetésekkel mutatja fel az élet, elsősorban az erdélyi magyar élet különböző kérdéseiben a helyes állásfoglalásnak, az igaz életfolytatásnak útját. Az évekre visszanyúló írásokat most egy könyvbe foglalva adjuk ki. A könyvben Vásárhelyi Jánosnak, több mint százötven cikke jelenik meg. Szülőknek, nevelőknek, de mindenkinek hasznos olvasmánya lesz ez a könyv. Hisszük, hogy olvasóink szíves örömmel fogadják a könyv megjelenését. A könyv ára csinos kiállításban előfizetőknek 100 lej lesz. A könyv megjelenését azonban csak úgy tudjuk lehetővé tenni, ha kellő számú előfizető jelentkezik. Bizonyára Ön is szívesen fogadja megkeresésünket s támogatására siet vállalkozásunknak. Magyar testvéri szeretettel kérjük azért, hogy amennyiben viszonyai megengedik, az alábbi szelvényen rendelje meg Vásárhelyi János: „Az Élet utja” címen megjelenő könyvét.

Kérésünket szíves figyelmébe ajánlván, maradunk testvéri köszönettel:

A „Magyar Nép” szerkesztősége.

Megrendelem Vásárhelyi Jánosnak:

„Az Élet utja” című könyvét. Ára 100 lej.

A megrendelő neve:

Lakása, helység neve:

Utolsó postája:

Vármegye:

A könyv árát a „Magyar Nép”-ben közlendő felhívásra előre beküldöm. Amennyiben a könyv megjelenéséig az előfizetési összeget be nem küldetem, az esetben a könyvet utóváltással kérem címemre megküldeni.

A megrendelő sajátkezű aláírása:

Kérjük a fenti megrendelést megfelelően kitölteni, a lapból kivágni és borítékban beküldeni a következő címre: Magyar Nép szerkesztősége, Cluj, Str. Baron L. Pop No. 5.

Hogy is áll a tankönyvek árának ügye?

Éppen az iskolai év megkezdésekor súlyos zavarokat okozott a könyvpiacra egy miniszeri rendelet. — A hír szerint a könyvkereskedők a közoktatásügyi minisztertől a tanfelügyelőségek útján rendeletet kaptak, hogy az elemi iskolai tankönyvek bolti árából 20% engedményt adjanak. A 20%-ból 10% a tanuló javára esik, 10%-ot pedig a Banca Națională-hoz kell befizetni egy meghatározott számla javára.

Ezzel a rendelkezéssel kapcsolatban nagyon sok tanító és szülő érdeklődött szerkesztőségünkben, hogy miképpen áll a tankönyvek árának ügye?

Megérdeklődtük dr. Vékás Lajos vezérigazgatónál, aki a Minerva könyvkiadó vállalat vezetője, hogy mit tud a minisztériumnak erről a rendelkezéséről? Dr. Vékás a következő nyilatkozatot tette:

— A tanfelügyelőségek útján kibocsátott miniszeri rendeletet legelőbb helyen félremagarázzák. A rendelet világosan megállapítja, hogy a könyvbolti árának bizonyos százaléka csak akkor fizetendő be a

Banca Națională-hoz, ha a könyvkereskedő a kiadótól legalább 35% jutalékot élvez. Ebből a rendelkezésből folyik, hogy abban az esetben, ha a könyvkereskedő jutaléka 35%-ot nem éri el, nem köteles a Banca Națională-hoz a rendeletben említett 10%-ot lefizetni.

— Nyilvánvaló tehát — mondotta a Minerva Könyvkiadó Vállalat vezérigazgatója, — hogy az általunk kiadott tankönyvekből semmiféle százalékos befizetést nem kell eszközölni a Banca Națională-hoz. A Minerva ugyanis nem ad és nem adhat egy könyvkereskedőnek sem 35% jutalékot. Az iskolák részére igényelt 10%-ot a könyvkereskedők eddig is megadták és így nincs semmi akadálya annak, hogy a rendeletileg megállapított 10% engedményt a könyvkereskedők az iskoláknak megadják.

— A Minerva Könyvkiadó Vállalat mindig arra törekedett, hogy a tankönyvek árát a legolcsóbban állapítsa meg. Vállalatunk igazgatóságában helyet foglalnak az iskola fenntartó főhatóságok képviselői,

akik különös súlyt helyeznek arra, hogy a kisebbségi iskolák tankönyveinek az ára, a viszonyokhoz mért mérsékelt összegben legyen megállapítva. Ebből az ilyen módon megállapított bolti árból csak olyan engedményt adhatunk, amilyent a bolti ár megállapításánál számításba vettünk. Ez az engedmény, amelyet ezideig a könyvkereskedőknek megadtunk, 25%-ot tett ki. Ezt a százalékot vettük számításba a bolti árak megállapításánál. Ezt nem emelhetjük, mert ezzel fölborul az egész szolid alapokon nyugvó számítás.

A bolti árat terhelik: a könyvkereskedői jutalék, szerzői tiszteletdíj, didaktikai bélyegköltés, ismertetési és köteles példányok költségei, valamint az elkerülhetetlen kététes tételek. — Ezek összege százalékban minden esetben eléri és igen sokszor túl is haladja a 60%-ot. A kiadónak tehát 40% marad a bolti árból, amelyért elő kell állítania a tankönyvet és viselnie kell a minduntalan ismétlődő tanterv változások folytán raktáron maradt tankönyvek veszteségeit.

Komolytalan minden olyan kalkuláció, amely 35—50%, sőt még ezt meghaladó könyvkereskedői engedményt vesz számításba a tankönyvek bolti árának megállapításánál.

— Amennyiben a fentemlített rendelettel a tankönyvek árának leszállítása céloztatott, úgy a számításban hozzá nem értésből származó alapvető hiba van. Minden szakember előtt nyilvánvaló, hogy az engedmények százalékanak emelésével végeredményben a bolti ár emelkedése jár. 35—50%-os engedményt csak az a kiadó tud adni, amelyik a könyv bol-

Az erdélyi szervezett magyar gazdatársadalom egyetlen köz- és mezőgazdasági szaklapja az

ERDÉLYI GAZDA

az Erdélyi Gazdasági Egylet hivatalos lapja. Szerkesztőség és kiadóhivatal: CLUJ, Strada A. Mureșan 10 szám.

A lapot az E. G. E. tagjai 60 lej évi tagdíj ellenében tagsági illetmény fejében kapják. Nem tagok részére is az évi előfizetési díj mindössze 80 lej. A lap megjelenik minden hó 1-én.

Lépjön be minden magyar gazda az Erdélyi Gazdasági Egylet tagjai sorába. Tagsági nyilatkozatot és mutatószámot az E. G. E. díjtalanul küld, úgyszintén gazdakörök alakításához szükséges részletes útmutatót is.

árát olyan magasra tette, amely mellett képes adni ilyen irreálisan magas könyvkereskedői engedményt, mert egyetlen könyvkiadó cég sem fog sajájt jól felfogott érdeke ellenére nyilvánvaló veszteséggel kalkulálni.

Eddig tart dr. Vékás Lajos vezérigazgató nyilatkozata. Ebből világosan kitűnik, hogy a Minerva által kiadott tankönyvekért a könyvkereskedőknek, illetve tanítóknak semmiféle összeget nem kell befizetniük a Banca Națională-hoz.

Halalos pof. Popovici Josif Brad-i lakos összeveszett apósával. A veszekedés hevében apósát arcuj ütötte. Az öregember elszédült, leecett és olyan szerencsétlenül verte halántékát egy kőbe, hogy meghalt.

Óriási tűz volt Japánban. Shibata, japán városban nagy tűzvész pusztított. A fából épült házak között a tűz terjedését nem lehetett megakadályozni. A város egyharmad része leégett. A tüzet csak több nap után tudták eloltani. Hetezer ember hajléktalanul maradt.

Meghalt a Braşov-i szerencsétlenség hetedik áldozata. Csathó Sándor munkás a Braşov-i repülőgépgyár hangárjának beomlása alkalmával súlyosan megsebesült. A szerencsétlenül járt székely férfi két heti súlyos szenvedés után a Braşov-i kórházban meghalt.

Ciuchan megindult a névelés. A Ciuch vármegyei beiratásokkal kapcsolatban megint jelentkeznek a bajok a beiratandó gyermekek neveivel kapcsolatban. Legutóbb a Burján, Fülöp, Hozó, Kőszegi, Mihález és Molnár családok magyarságát vonták kétségbe a hatóságok.

Megjelent a Mezőgazdasági Szemle szeptemberi száma. A kitűnően szerkesztett Mezőgazdasági Szemle, szeptemberi száma, különösen gazdag tartalommal jelent meg. A gondosan szerkesztett folyóiratban különös figyelemmel vigyáz arra a szerkesztőség, hogy annak cikkeiben úgy a mezőgazdák, mint kertészek, és kisebb házikerttel rendelkező olvasók megtalálják a számukra érdekes cikkeket. A vezető cikket dr. Szász Ferenc írta. Azzal a kérdéssel foglalkozik, hogy erdélyi viszonyok között milyen gazdálkodási ág felkarolása mutatkozik a leghasznosabbnak? Deutsch Dezső a kajszinbarack termeléséről írt mindenre kiterjedő cikket. Tarlózás, Haladás és Vadászat rovataiban sok érdekes cikk és apróság olvasható. A Mezőgazdasági Szemle ezzel a számával is bebizonyította, hogy hívatása magaslatán áll. A Mezőgazdasági Szemle egy évi előfizetési ára csak 80 lej. Megrendelhető a kiadóhivatal utján: Cluj, Str. Baron L. Pop 5. sz. alatt.

Nagy események a színházi fronton. Minden színházi eseményről, premierről, színésznőről és színésznőről remek képekkel illusztrált cikkekből számol be a *Délbáb* új száma, amely 100 oldal terjedelemben és pompás tartalommal jelent meg. Nagyszerű képes rádióműsorokat, egyfelvónásos szindarabot, rendkívül érdekes filmrovatót és több mint száz képet talál az olvasó a nagyszerű képeslapban.

Tanítók figyelmébe!

Ismételten felhívjuk a figyelmet a Minerva Rt. kiadásában megjelent magyar és román nyelvű elemi iskolai modern rajztanításhoz szükséges, módszeresen illusztrált *Rajzfüzetekre* és *Vezérfonalra*.

Ugy a Vezérfonal, mint a rajzfüzeteket Kovácsi Pál rajztanár készítette, aki 20 év óta csupán a speciális rajztanítás szolgálatában áll. Legújabb munkáiban a hosszú és eredményes rajztanítási évek teljesen kipróbált tapasztalata van feldolgozva az országos tanterv figyelembevételével mellett az I-IV. elemi osztályok részére.

A román részt Kovácsi Pál rajztanár, Gázdac Mihail tanár és Otlet Teodor iskolai igazgató közreműködésével állította össze. Ugy a rajzfüzetek, mint a vezérfonal a közoktatásügyi minisztérium által engedélyezve vannak.

Ugyanezen szerzőktől megjelentek az elemi iskolák II., III., IV. osztálya részére készített és a gyakorlatban kitűnően bevált *Földrajzfüzetek* is.

Az I. és II. o. rajzfüzetek ára 4 Lei, a III. és IV. oszt. rajzfüzetek ára 5 Lei, a földrajzfüzetek ára 8 Lei.

Elhézagpótló és a gyakorlatban kitűnően bevált füzetek kaphatók minden könyvkereskedésben és a kiadóánál: Minerva Rt. Cluj, Str. Baron L. Pop 5.

Megkezdődött a törökök hazatelepülése. Közöltük lapunkban, hogy a romániai törökök Törökországba költöznek át. Az áttelepülés megkezdődött. Szeptember hónapban 35 ezer dobudzsai török távozott ki Törökországba.



Kun Máttyás Fia Rt.

CLUJ, Calea Marathal Foch Nr. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatát egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyra-becsült megrendelőink szolgálatára. Speciálisak vagyunk: **acélárukban, látszerészethen, borolva kőszőrősbem, orvosi műszerek javításban.**



MEZŐGAZDASÁG:

ROVATSZERKESZTŐ: DR. SZASZ FERENC



Mivel pótolhatjuk állataink takarmányszükségletét a szárazság okozta inségban?

A takarmányok besavanyításának egy másik módja a zombolyai kazal készítése. Mint már a neve is mutatja ez nem verem, hanem földfeletti készítmény és ezért bárhol alkalmazható. Nagy előnye az olesósága, mert a verem-ásás költsége elesik, ami különösen a nagymennyiségű takarmány besavanyításánál fontos tényező.

A zombolyai kazlat rendszeren 4—6 méter szélességben $3\frac{1}{2}$ —4 méter magasságra rakjuk, a hosszúsága természetesen a takarmány mennyiségétől függ. Tekintettel arra, hogy a kazal szélei a romlásnak jobban ki vannak téve, ezért igyekezzünk minél szélesebbre készíteni a zombolyai kazlat. A kazal aljára legalább $\frac{1}{2}$ méter vastag szalma réteget rakjunk, ez a kiszivárgó nedvet magába szívja és megvédi a takarmányt a besározódástól.

Sokan a kazal oldalait kirakják szalmával, úgy hogy az oldalak teljes magasságukban szalmával vannak burkolva, a tapasztalat azonban azt mutatja, hogy ezzel az eljárással a széleken sokkal nagyobb a romlási veszteség, ezért ujabban mellőzik a kazaloldalak szalma-falazását. A besavanyításnál vigyázzunk a szekerek sorrendjére, azok a kazal mellé különböző helyre álljanak, mert ha mindig csak egy oldalon rakódnak le, úgy ott jobban megtiporják a takarmányt és az üledés egyenetlen lesz. A rakó emberek munka közben sokszor változtassák állásaikat, miáltal a tiprás tökéletes lesz. Az oldalfalakat merőleges irányban kell rakni és rakásközben a villával meg kell veregetni, hogy ne maradjanak benne üregek. Ennél az eljárásnál különösen fontos a különböző féle takarmányok egyenetlen rétegezése, mert ha például a répilevet vigyázatlanul csak az egyik sarokba rakjuk úgy ez a rész jobban össze fog préselődni és ott gödör fog képződni, ahova a csapadék beszivárog és megrontja zombolyánkat.

A kazal kellő magasságát $3\frac{1}{2}$ —4 méterre elérve, a tetejét kissé domborúra készítjük, az oldalakat legereblyézzük, a kiálló részeket

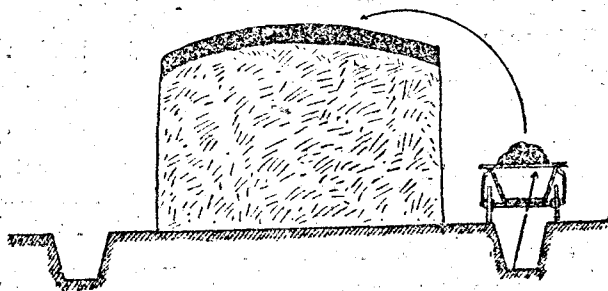
szénavágóval vagy kaszával levágjuk, majd szalmával letakarjuk és gondosan hőmérőzzük.

A hőmérőzés keresztülvitelét a veremesnél leirtam, itt azonban még egyszer és nyomtatékosan hangoztatom, *ahogy a kazal hőmérséklete az 55° -ot elérte, ami rendszeren 3 nap alatt áll be, a túlságos felmelegedés elkerülése végett, azonnal fogjunk a földeléshez.*

A földelésnél ugyanazok a szempontok veendőek figyelembe, mint a veremesnél, vagyis megfelelő súlyú — négyzetméterenként mintegy 500 kg. — földet egyenletesen úgy rakni, hogy a közepén készített domborulat a szélek felé egyenletesen lejtessen.

A földelés úgy történik, hogy a kazal körül 80 centiméteres padkát hagyva egy méter széles árkot ásunk, amiből a földet a kazal tetejére dobjuk. Mivel a zombolyaikazal teteje mintegy 4 méter magasságban van, az árokból a földet nagyon nehéz feldobni, ezért állást kell készítenünk.

Nagyon célszerű mozgóállást készíthetünk szekeréből, ha annak oldalaira deszkalapot helyezünk. A szekeret az árok fölé húzzuk úgy, hogy a kerekek a padkán és az árok parton álljanak. A földelés alatt a szükséghez képest előre vagy hátra húzhatjuk a szekeret, amint az a képen látszik.



Az egyik munkás az árokból kiásott földet feldobja a szekerre szerelt álványra, a másik onnan a kazalra dobja.

Egy nagy kazal földelését egy nap alatt nem végezhetjük el. Tekintettel azonban arra, hogy a kazal fedetlen maradt része nagyon felmelegedne és sok értékes anyag kárba

menne, ezért a földelést úgy kell végezni, hogy előbb a kazal minden részére jusson egy vékonyabb földréteg, másnap aztán kipótoljuk a még hiányzó föld mennyiséget. Egy éjszaka annyit fog ülepedni a kazalunk, hogy másnap már könnyen fel lehet dobni a még szükséges földet. Természetesen a földelést többször meg kell később is vizsgálni és ha megrepedezett kiigazítjuk, mert különben a espadék a kazalba szivárog és megrontja drága takarmányunkat.

Az így nyert takarmány kellemes szaga, zöldesbarna vagy sötét barna színű, aszerint,

hogy mennyire sikerült az 50—55 C°-nál leföldelni. Minél magasabb hőnél földeltünk, annál barnább a zombolyánk, de annál értéktelebb is, mert sok drága tápláló anyag megszűszesedik.

Az idei takarmányinségünkben fontos tényezővé lesz a besavanyítás, mert a veremléssel és zombolyázással sok olyan gyenge minőségű takarmányt tudunk nagyszerűen hasznosítani, amit másképp nem tudnánk állatainkkal feletetni.

Bodor Kálmán.

Gondosan kell eltartani a terményeket!

A gazdának egész éven keresztül serényen kell dolgoznia, munkálkodnia. Küzd a talaj mostohaságával, harcra száll az állat- és növény-országba tartozó nagyszámu ellenségével. Ha ezekkel sikeresen meg is küzdött, ha gabonáját learatta, kukoricáját letörte, krumpliját, répáját fölszedte, akkor még egy igen fontos feladat vár a gazdára: a termények eltartása.

A termények helyes és okszerű módon való eltartása nagyfontosságú, mert ha a termelő terményeit nem tudja úgy eltartani, hogy azok épek és egészségesek maradjanak, akkor értékeiből sokat veszítenek és ez a gazda kára.

A veszteséget csak úgy tudja elkerülni, ha ismeri azon módokat, amelyek alkalmazásával elejét tudja venni a bajnak.

Hogy szemes terményeinket jól tarthassuk el, szükséges, hogy a magvak eséplés alkalmával eléggé száradt állapotban legyenek. Nyirkosan, nedvesen nem szabad a gabonát asztagba rakni, hanem várni kell a kék-kiszáradásáig. Ha nedvesen raknók a kékvetet asztagba, akkor a dohosodás már itt megkezdődnek. Ha az asztag helyenként

besüppedne s ott dohos szagot éreznénk, tanácsos az ily helyeken a kékvetet szétdobálni, hogy a szél jól átjárhassa őket. Azonnal eséplendő!

Cséplés után a gabonát vagy a magtárban vagy pedig a padlason helyezzük el. A gabona eltartásra szánt helyiséget alaposan ki kell tisztogatni, nehogy az ily helyeken felgyült szemét a magtári zsuzsoknak s az egereknek szolgáljon melegágyul.

Ha a gabona nedves volt behordáskor, akkor vékonyan kell elteregetni. Szárazabb gabona vastagabb halmazokba rakható össze. A gabonát sokszor kell forgatni, átlapátolni. A gabona minősége szabja meg, hogy hányszor kell forgatni. Minél vastagabb halmaz és minél nedvesebb, annál többször kell forgatnunk. Ha bele nyulunk a gabona rakásba s kezünkkel meleget vagy nedvességet éreznénk, úgy nem szabad késniünk a forgatással. Az átlapátolásnak az a célja, hogy a nedves szemek a száraz levegővel érintkezve, száradjanak; éppen ezért csak száraz időjárás alkalmával szabad forgatni, mert a nedves időjárás alkalmával a szemek még a levegőből is vennének fel nedvességet. A gabonát rostálni is kell. A rostálás által a gabona

száradását érjük el egyrészt, másrészt pedig a hibás, továbbá a magtári zsuzsok által megfertőzött szemek az egészségesektől külön választatnak.

Rostálás és triörözés által választjuk ki a vetőmagot. Nagy büne a kigazdák egy részének az, hogy a legszebb szemeket piacra viszik s az alját, a kevésbé szebbet hagyják meg vetőmagnak. Nem is számíthat az ilyen gazda jó termésre, hisz: „aki ocsut vet, az gazt arat”. — Valamint csak szép s erőteljes apa- s anyaállattól várhatunk erőteljes utódokat, úgy csak a legszebb, legtisztább, leg súlyosabb vetőmagtól remélhetünk kielégítő termést.

A letörött kukoricát vagy padlason teregetik el, vagy kasokba, görekbe rakják. A kukoricát is vékonyan kell elteregetni, hogy meg ne dohosodjék. A kasoknak olyanoknak kell lenniök, hogy a szél könnyen átjárhassa őket. Teljes kiszáradás után morzsolunk. Előbb kiválasztjuk a magnak való csöveket. Még okosabb, mindjárt szedéskor külön válogatni! Morzsolás után a magvakat pelyvától és csutka daraboktól rostálás által megtisztítjuk. A magnak szánt kukorica kézzel fejtendő és elkülönítendő. A kukoricát rostálás után hal-

mokba rakjuk. Eleinte nem szabad vastagon összehalmozni, hanem csak 20—30 cm. vastagságban és hetenként egyszer-kétszer át kell forgatni, amíg teljesen kiszárad. Azután rakható nagyobb halmokba.

A krumplit a levelek és szárok kiszáradása után szedjük föl; a répát pedig akkor amidón a gyökök jól kifejlődtek. A főszedést lehetőleg száraz időjárás alkalmával végezzük, mert a nedves időben főszedett krumpli és répa nem tartható el olyan jól, ha csak előbb jól ki nem szárazítjuk.

A takarmányozásra szánt répát leveleitől meg kell tisztogatni, míg a magnak szánt répánál 2—3 szívlevelet hagyunk.

A krumplit és répát sértetlenül szedjük föl; ne legyen közöttük hibás vagy romlott, mert egy hibás vagy romlott a többit is tönkretetheti.

A krumplit és a répát pincében vagy kupacokban tartják el. Nem szabad a pincének melegnek, nedvesnek lenni, mert ha meleg, akkor a krumpli erősen indul csirázásának még a pincében; ha pedig nedves, akkor hamar rothad. Ha kupacokban akarjuk eltartani, akkor előbb a kupacok helyét választjuk ki. Magasabban fekvő terület szolgáljon e célra. A kupac helyét észak-déli irányban jelöljük ki. Szélessége 1,5—2 m., mert ha szélesebb, a földelés nohozen menne. A kijelölt helyen prizma alakban összerakjuk a krumplit és a répát. Összerakás után néhány napig födetlenül hagyjuk a halmokat, hogy a szél jól kiszáraztassa.

Ezután, ha már a halomba rakott krumpli és répa jól kiszikkadt, megkezdjük a földelést. Először csak félig földel-

jük be a ha esőtől vagy fagytól félnénk, akkor szalmával vagy kukoricaszárral terítjük be a födetlenül hagyott részt. Szokták igen helyesen a halmot száraz szalmával befedni és a száraz szalmára dobják a földet. A földréteg alul vastagabb, 60—80 cm., fönt vékonyabb, 30—40 cm. legyen. Ha megkezdjük a kupacokat, akkor mindig a déli oldalon kezdjük meg. Kiszedés után jól be kell takarni, nehogy a nyílás közelében romlás következzék be.

Ezek azok a módok, amelyek alkalmazásával a gazda terményeit eltarthatja úgy, hogy azok meg ne romoljanak.

Fekete Károly,

ref. lóv. felkész.

Fehérnemű szabászati- és varró tanfolyamot rendez az Erdélyi Gazdasági Egylet Clujon. október hó 1-től, november hó 15-ig. A tanfolyamon az összes férfi és női fehérnemű, ágynemű, babakelengye stb. szabását és varrását tanítják. A tanfolyamot özv. Deésyné Tömösvári Mariska, volt női ipariskolai tanárnő vezeti. A tanfolyamon részt vehetnek falusi és városi asszonyok és leányok. A tanfolyam célja, hogy rövid idő alatt minimális díj ellenében a háziasszonyok és leányok saját és családjuk szükségletét ki tudják szabni és megtudják varrni, akik pedig életpályának választják a fehérnemű készítését, annak alapvető munkálatait jó vezetés alatt helyesen tanulják meg. A tanfolyamon résztvételi díja egész időre 800.— lei. Jelentkezéseket elfogad az E. G. E. titkári hivatala Cluj, Str. A. Mureșan 10., naponta d. e. 9—2-ig.

Sértésvész. Brasov vidékén. Brasov környékén mind nagyobb méreteket ölt a sertésvész. Satulungban négy nap alatt 200 sertés betegedett meg. A hatóságok erélyes intézkedést tettek a járvány leküzdésére. Sok helyen potlom áron kótyavetyélik el a gazdák a beteg állatokat, melyeket a mészárosok vásárról vásárra hurcolnak és gyakran a jó üzlet reményében levágják és kímérik a lakosoknak.

Ingyenes méhészeti tanfolyam. Az Erdélyrészi Méhész Egyesület, mint minden évben, az idén is rendez ingyenes méhészeti tanfolyamot szeptember 21—30. napjain székelyhelyén. A tanfolyamon résztvehetnek férfiak és nők, fiuk és leányok. Az előadások naponta d. u. 4 órától tartanak az egyesület házaongárdi telepén. A tanfolyam beirásí díja 100 lej, egyébként a tanfolyam ingyenes.

Gyümölcsfák, cserjék, díszbokrok közös beszerzése. Az Erdélyi Gazdasági Egylet az idén is közösen óhajtja berendezni kedvezményes ár és fuvardíj mellett a gazdák részére szükségelt gyümölcsfacsomókat. Felhívja ezért az érdeklő gazdákat és kerttulajdonosokat, hogy szükségletüket összeírni és az E. G. E. címére: Cluj, Str. A. Mureșan 10. beküldeni sziveskedjenek.



Drágul a buza!

A eséplés utáni buzakészletet a gazdák már eladták. Mint hogy a kínálat a piacon megcsappant, a buza árában drágulás tapasztalható. Valószínű, hogy a buza drágulása tartós lesz, mert sok külföldi kereskedő érdeklődik buza iránt.

Piaci árak Aradon.

Buza 350—360, szemes kukorica 300—320, csöves kukorica 220—230, árpa 320—330, zab 315—320 lej mázsáinkint.

Terményárak Oradea-n.

Buza 340, rozs 240—250, árpa 275—290, zab 260—270, okukorica 350—380, ujkukorica csövesen 170—190 lej mázsáinkint.

Széna 130, bükköny széna 100—130, lóhere 140—160, lucerna széna 150—180, szalma 35—40 lej mázsáinkint.

Piaci árak Braşov-ban.

Buza 380—420, rozs 280—300, sárga árpa 280—300, takarmány-árpa 250—270, zab 250—280, kukorica 330—350, lenese 600—800, fehér paszuly 380—420, krumpli 90—100 lej mázsáinkint.

Идеи товчи**Mit nem lehet lefoglalni a kisiparosnál?**

A folyamatban levő fokozott előbehajtásokkal kapcsolatban a kisiparosoknak nagy sérelme, hogy munkaszámait és gépeiket is lefoglalták. A pénzügyminiszter 60533—1935. számú rendeletét adott ki, amelyben elrendeli, hogy az adóhivatali és pénzügyi tisztviselők nem foglalhatják le a kisiparos munkaszámait és azokat a gépeit, amelyek az üzem folytatására szükségesek. Nem szabad továbbá lefoglalni és elváltatni a megrendelőnek vagy üzemeltetőnek a kisiparos műhelyében levő készítés alatt álló egy kész áruját. A pénzügyminiszter rendeletében felhívja az iparosok figyelmét, hogy amennyiben ezt a rendeletet valahol megsértik, tartanak tiszteletlenül, azoknak legyenek feljelentést a hatóságoknál.

Miért nem szabad száraz időben rézgáliccal csávázni?

A rézgáliccal való csávázásnak száraz időjárás esetén különösen jelentkezik egy nagy hátránya. A rézgálicos, nedves csávázás alkalmával a buza mag megduzzad és a földbe kerülve esirázni kezd. Később a fejlődő csira a szárazság miatt nem kap

elég nedvességet és elpusztul. Ez azt eredményezi, aztán, hogy a buzavetés nagyon ritka lesz. Ezzel szemben a Porzol-lal való száraz pácolás kitűnően alkalmazható száraz időjárás alkalmával is, mert a magvak csak akkor kezdenek esirázni, ha elégséges természetes nedvességet kapnak a földben.

KI NE ADNA IGAZAT ABBAN,
hogy érdemes, sőt szükséges a vetőmagvakat

PORZOL-lal

pácolni,

mikor a porzolózás gyors és egyszerű, azonkívül biztos:

1. az üszögmentesség,
2. holdanként 10—15 kg. vetőmagmegtakarítás,
3. egy mázsa terméstartalom.

A „MAGYAR NÉP” szerkesztősége bárkinek tanácsot ad a az olcsó beszerzésre!

Nem fizetnek taxát a köves malmok.

Ismeretes az a sok zavar, amit a lisztilletékek kivetése okozott a malmoknál. Több rendeletben szabályozta a kormány ezt a gazdákra nézve sérelmes illetéket. Legtöbb elrendelték, hogy csak a hengersizékes malmok kell, hogy fizessék a 25 banis különkénti lisztilletéket. A rendelet azonban nem volt elég világos és a malmokról szóló kimutatásban olyan malmok is fel voltak véve, amelyek csak kövel őrlnek, határozottan falusi malmoknak minősíthetők. A kimutatásnak ezek a hibái sok zavarra adtak okot, mert olyan

malmokkal is megfizették a 25 banis lisztilletéket, amelyek nem hengersizéken őrlnek. A helyzet még most sincs véglegesen rendezve, azonban a helyi pénzügyi hatóságok intézkedéseiből kétségtelenül az tűnik ki, hogy a 25 banis lisztilletéket csak a hengersizékes és szitával ellátott malmok fizetik. Ezek természetesen abban az esetben is kötelesek a lisztilletéket fizetni, hogyha falun vannak, tehát nem városi malmok. Azok a falusi malmok, ahol kövel őrlnek, azonban mégis taxa fizetésre kötelezik őket, forduljanak panasszal a helyi pénzügyi hatóságokhoz.

AZ ÉLETBŐL AZ ÉLETNEK.

Miért élnek?

Az elmúlt hónapban az egyik Aggmenháznak ápolottjai közül eltemettek egy, 96 esztendősen öreg asszonyt. Sokaig betegeskedett, hordozta az öregségnek terhét és akkor amikor eltemetésére köszültem, sokszor felébredt lelkemben a kérdés: **Miért is élnek ezek a szegény, tehetetlen, öreg emberek, akik maguk is sokszor fájdalmasan érzik, hogy életük önmaguknak is, másoknak is teher? Ez a kérdés máskor is sokszor foglalkoztatja az emberek lelkét. Hányszor megtörténik, hogy a kegyetlen halál elragadja gyermekei mellől a szerető fiatal anyát, akire még oly nagy szükség lenne, vagy máshelyen meghal az egyetlen gyermek, akit gondos szeretet reménysége ölel körül. Az ilyenek elpusztulnak és megmaradnak az öregek, a betegek, a bénák és nyomorúak. Miért van ez?**

Ha azonban az öregek, a betegek, szenvedő emberek sorsára gondolva feltesszük a kérdést, hogy általuk mire akar figyelmeztetni és nevelni bennünket Isten, akkor mégis felemelő feleletet nyerünk a felvetett kérdésre. Gondoljunk a család életére. Sokszor igen nagy gondot okoz a gyermekeknek a betegeskedő, munkaképtelen, öreg szülőknek élete. Bizony az ilyen öregeknek gondozása épen annyi figyelmet és türelmet igényel, mint a kis gyermekek gondozása. Az erőtlenségek, betegségek keseredett szívüekké, szélsőségeké teszik az öregeket. Ha azonban a gyermekeknek ilyen gondozást, védelmet, ápolást igénylő öreg szülők vannak, akkor a gyermekek ne a teherre, a bajra, az alkalmatlanságra gondoljanak, amelyet az öreg szülők istápolása okoz nekik, hanem gondoljanak arra, hogy Isten az ő öreg szülőknek megtartása által felsőleges alkalmat nyitott számukra a gyermeki szeretet halájanak megmutatására. Gondoljunk csak meg, hogy egy kicsi, tehetetlen gyermek felnevelése mennyi áldozatot, fáradságot kíván a szülőktől. A legtöbb gyermeknek nem adatik meg soha az alkalom, hogy csak részben is visszafizesse szülőinek a reá fordított gondot és áldozatot. Ha aztán itt és ott, öreg szülőknek életben tartásával alkalmat ad erre az Isten, a gyermekek értik meg az isteni figyelmeztetés intését s ne

zugolódással, de hálaadással éljenek a kedvező alkalommal, amely arra szolgál, hogy gyermeki szeretetükről a hűséges szeretet áldozatával legyenek bizonyoságot.

Aszisi Szent Ferencről olvastam, hogy egyszer amint az utcán haladt el egy mankóra támaszkodó béna koldussal találkozott. Azt kérdezte tőle: Mit adnál annak, aki visszaadná neked testi épségedet? A koldusnak arcán szomorú mosoly ragyogott fel és megindultan ezt felelte: Rabszolgája lennék életemben. Az ép, az egészséges, erős emberek milyen gyakran elfelejtkeznek arról, aki megadta nekik ezt a nagy ajándékot. A szegények, elhagyatottak erre a kötelességünkre emlékeztetnek. Mid van oh ember, amit nem úgy kaptál volna? — Kérdi egyszer Pál apostól. Valóban mit adhatunk a mindent adó Istennek? Istennek semmit sem adhatunk, csak önmagunkat. De, ime, Isten közöttünk hagyja a nálunknál gyengébbeket, erőtlenebbeket, hogy azoknak adjuk azt, amivel Istennek tartozunk. Isten iránti hálaunk valóságát a szeretet gyakorlására felajánlott áldozataink mutatják.

Igy kapunk feleletet arra a kérdésre, hogy miért vannak a világban gyámolításra szoruló szegények, aggok, oltalmat váró árvák? Valaképpen mi értelme lenne az egész emberi életnek, ha a szeretet kimutatására semmi alkalom nem adna számunkra az Isten? Mit érne az erő, ha abból nem formálhatnánk segítő kezet, hogy a gyengét felemeljük? Mit érne a gazdagság, ha az nem változhatna át oltalomná a szegények számára? Mit érne a nagy tudás, ha nem lehetne szövétnék, utmutató világosság a tudatlanok számára? Megfelel arra az apostol a szerelmi himnuszában: „Ha emberek, vagy angyalok nyelvén szólok is, szeretet pedig nincs én bennem, olyanúá lettem, mint a zengő érc vagy pengő cimbalom.” Miért élnek a segítőre szoruló szegény, beteg, öreg emberek? Azért, hogy szívből szóval figyelmeztessenek a nagy igazságra, hogy céltévesztett minden élet, amely nem a szeretet szolgálatában ismeri meg gyönyörű rendeltetését.

MILCSEI ÉNEK

ŐSZI ÉNEK.

Megint csak tél lesz nemsokára,
Leszállt a dér a sok virágra,
Fogy a szín, illat, szaporán.
Búcsuzik a levél az ágtól,
Az ág is meghajolva gyászol:
„Ne még, ne hagyj itt oly korán!”

S e nagy, búsongó élmulásban
Mégis mily édes újulás van,
Valami szent, megnyugtató.
Koporsóban virul az élet!
Igy rendelé az égi végzet:
A böles, a jó Mindenható.

A fecske, gólya költözöben
Fészékét köszönti elmenőben:
„Tavasszal újra megjövök”.
E szívszorító változásban
Nincsen halál, csak változás van
S a benne fénylő lét: örök.

En Istenem, jó vagy te hozzánk,
Kezed letörli könnyes orcánk,
Jóságod enyhe napsugár;
Lehajlasz esdeklő szavunkra,
Virágot hintegetsz útunkra,
Hogy elfeledjük, ránk mi vár.

Kétségeinket messze űzöd,
Szívünket hittel egybefűzöd,
S tanítgatod szelídeden —
Ne fájjon úgy majd az az óra,
Ha el kell mennünk nyugovóra:
A sirban is tavasz legyen.

Baja Mihály.

Magyarok és törökök a régi világban.

Dobozi Mihály.

A szerenesétlen mohácsi ütközet után Szűz-
mán szultán Buda városát elhagyottan ta-
lta, mert a lakosok mind elmenekültek. Szá-
mos budai nemes és katona a vértés hegy-
ekben, Buda és Esztergom között Maróth
falvában vonult meg. A portyázó törökök

azonban csakhamar fölfedezték és megtámad-
ták őket. A keresztények vitézül állottak ellent
két napig, a törökökhöz azonban harmadnap
új csapatok csatlakoztak, és a magyarságnak
menekülnie kellett. A menekvők között volt
egy Dobozi Mihály nevű katona, ki feleségét
maga mögé vette a ló hátára és úgy mene-
kült a csatából. Az ellenség nyomon követte.
Az asszony, mikor látta, hogy a törökök na-
gyon közel vannak, a ló pedig nem bírja a
kettős terhet, arra kérte urát, hogy tegye őt le,
de ölje is meg, nehogy az ellenség kezébe ke-
rüljön. A bátor Dobozi Mihály vigasztalta
feleségét, a törökök azonban utólérték őket.
Ekkor az asszony leugrott a lóról és még egy-
szer kérte ölje meg, mert nem akar a törökök
zsákmánya lenni. Dobozi Mihály ekkor meg-
fordult a lóval, és egy csapásra levágta fele-
sége fejét. Aztán az ellenség közé rohant és
hős halállal halt meg.

János király találkozása a szultánnal.

Midőn János király találkozni akar a
török császárral és a császár tábora egy mér-
földnyire volt Mohácsfalvától, egy kocsi-
ról leszállott egy igen ékes, tizenhat esztendő-
s formájú, olyan szép arcú, mint Absolon.
Fejére könnyű takaró gyanánt fátyolt tettek,
kezébe arany tálat, és ebben a tálban volt egy
násfa, vagyis arany abroncs, aminőt a kirá-
lyok és fejedelmek viselnek a fejükön. Így
indultak a törökök császárjához, a mohácsi
táborba. De arról az ifjúról senki sem tudta,
honnan került. A török császár lovas katonái
két oldalt sort állottak vagy egy mérföld hosz-
szában, és János királynak közöttük kellett
a törökök császárjához mennie. Azon a kis
úton, melyen a király a császárhoz ment, bár-
sony és más mindenféle kárpittal volt befe-
ritve a föld egész a császár sátoráig. Ilyen
nagy tisztességet rendelt a császár János ki-
rálynak. A császár sátora tündöklött az arany-
tól; mellette állott Ibrahim basa sátora, meg
az Aiaz basáé, ki a császár kincstartója volt.
Mikor János király érkezett az első sátor-
hoz, Aiaz basáéhoz, drágalátos öltözetet adtak
rá, és az ő ruháit a kamarásokra bízták. Mi-
kor érkeztek Ibrahim basa sátorához, az
Aiaz basáénál még drágább és fényesebb ru-
hát adtak a királynak, az előbbi ruhákat pedig
Boza Benedekre bízták és a szekérre tették.
Eljutván a török császár sátorához, igen cso-

elvérték János királyt a pogányok, és a császár zsoldosai, vagyis azok, akik mindig a császár előtt járnak pálcával és a sokaságot szelvénykergetik az útból. A földet itt is drága borsó és másféle szőnyegek borították ékesen.

Mikor János király meglátta a török császárt legott leszállott a lóról és gyalog ment feléje; így a kíséretében levő magyar főemberek is. Az az ifjú a király mögött haladt a török császárnak szánt ajándékokkal. A császár mihelyt meglátta sátrából a királyt, eléje sietett; és összeölelkeztek, úgy, ahogyan Judás és Krisztus. János király magyarul szólott a császár előtt; jó egészséget, jó szerencsét kívánt neki, felajánlotta az ifjú kezében levő ajándékokat, és említette, hogy ő császári felsége nagy könyörületeséget mivelt vele, mikor nagy szükségben volt hűtlen feleinek sanyargatása miatt. Mindezt török nyelven mondta el a császárnak a magyarból lett török Mchemed, ki Lengyelországból jött velük.

Ennekutána a török császár kamarásai az ajándékozó ifjút elvezették titkos helyre, egy másik sátorba. A császár pedig kézen fogta János királyt és bevezette sátorába. Ez a sátor bámulatos szép, és drága kövekkel ékes volt; de még drágább és fényesebb a belseje. János király bámulva szemlélte a császár sátorát, mert nagy gyönyörűsége tellett a drágakövekben. A császár előhozatta kamarásaival az ajándékokat, a melyeket kapott, azt a násfát is. És ő is bámulni kezdte a János királytól ajándékozott drága köveket.

— Barátom, mondta a királynak, látod az én drágaköveimet; de ez az egy különb mindennél, ami nekem van. Régtől óta szerettem volna látni ilyen követ, de nem juthattam hozzá, csak most, hogy ajándékba hoztad nekem, barátom. Ugyan hol tudtál szert tenni erre a köre?

— Apám Mátyás király kincstartója volt; Mátyás király halála után nála maradt.

Azt mondja a császár:

— Mennyit ér nálatok ez a kö?

Azt mondja a király:

— Nálunk ötvenezer márkát ér.

— Nálunk meg százötvenezer márkát.

Mikor ez a beszélgetés véget ért közöttük, valamennyi törököt és magyart elbocsátottak maguk mellől, csak ketten maradtak és egy óra hosszáig időztek a sátorban. Ennekutána

a császár kivezette a királyt mind a két kezénél fogva és elváltak. János király felült a lovára. Mikor a császár meglátta ezt a lovat, melynek *Kopott* vala a neve, azt mondta a királynak:

— Kedves atyámfia, hol tettél szert ilyen lóra? És sohasem találtam.

— Magyarországon elég nagyon ilyen, mondta a király.

— Nézd meg az én lovaimat, ha tetszenek-e királyi felségednek, szólt mostan a császár.

A király leszállott lováról és elmentek a nagy istálló-sátorba. A király végig nézte a császár lovait, és a magyarok azt mondták egymás közt:

— A török császárnak bizony ninesenek olyan kitünő lovai, mint János királynak.

És a király elbúcsuzván a császártól, elment azon az úton, amelyen jött.

Hátra van még a fekete leves.

Nagy Szulejman szultán 1541 augusztus 29-én Budán ebédre hívta magához Török Bálintot. Hosszú volt a lakzi, sokféle a cifra török étel; a szultán nem győzte kínálgatni kedves vendégét, akit úgy szeretett, mintha nem is volnának ellenségek. De mikor az ebéd csak sehogyan se akart véget érni, Török Bálintnak rossz sejtélméi támadtak és szeretett volna akárhol lenni, csak ott nem ahol volt.

Kezdte hát magának illedelmes ajálgtását és bocsánatot kért, hogy ilyen sokáig alkalmatlankodott ő felségének...

De a szultán közbevágott:

— Maradj, maradj! Hátra van még a fekete leves!

Jó Bálint vitéz egy pillanatig azt gondolta, hogy a szultán csakugyan meg akarja vele kóstoltatni a kávé, mely akkoriban kapott először divatba a törököknél, s melytől a szultán hadjárataiban sem vált meg. De csakhamar látta: micsoda fekete levesről van szó. Janicsárok rohantak elő, megkötözték, elhurcolták és meg se álltak vele Konstantinápolyig, hol szegény Török Bálint a Hét törvénybe végezte életét.

Andósgyökér Adomán

Visszaemlékezés az első olasz-abesszin háborúra.

1896-ban volt az első olasz-abesszin háború. II. Menelik volt akkor Abesszinia uralkodója. A kiváló király trónját annakidején két évi szívós küzdelem után tudta elfoglalni. Hozzá volt tehát szokva a harcokhoz. Az olaszok 12 ezer főnyi hadsereggel támadták meg Abessziniát. Közben az olasz hadsereg parancsnoka újabb erősítést kért Olaszországból.

Az abesszinek az első ütközet alkalmával megsemmisítették az olaszok elősapatait. Ezután kezdték meg az olaszok elleni általános támadást. Az olaszok nem tudtak ellentálni az abesszinek dühös támadásainak. Megkezdődött az olasz hadsereg felbomlása. Az abesszinek az olaszokat egy ingoványos területre szorították és sokat megölték az olasz katonák közül. Végül is az olasz parancsnok elhatározta, hogy visszavonul. Így a háború az abesszinek győzelmével végződött. Az olaszoknak háromezer halottjuk és ezeröttszáz sebesültjük volt. Az abesszinek hétezer embert veszítettek és több ezer sebesültjük volt. Bár ilyen nagy emberáldozatba került II. Meneliknek az olasz háború, mégis teljes győzelmet jelentett számára, mert sikerült megvédenie Abesszinia függetlenségét.

Cigány-párbaj Budapesten. Erdélyből, Budapestre került Halász Lajos cigányprimás. Az erdélyi cigányprimás nagy sikereit nem jó szemmel nézték a budapesti cigányok. Végül is becsületkérdést csináltak abból, hogy Halász Lajos zenei tudomá-

nya összehasonlítható-e a budapesti cigányok muzsikálásával? A kérdés eldöntését egy bizottságra bízta. A bizottság úgy találta, hogy a körülményekre való tekintettel leghelyesebb lesz, ha Halász Lajos Csorba Gyula budapesti cigányprimással, aki őt leghelyesebben támadta, hegedűpárbajt vív. Az érdekes zenei párbaj a budapesti Zeneakadémián fog lezajlani.

Lassanölő mérég.

Kérdezi az orvos a betegtől:

— Szokott kávét inni?

— Igen.

— Figyelmeztetem, hogy a kávé lassanölő mérég, tehát hagyja abba a kávézást

— Tényleg doktor ur — feleli a beteg, nagyon lassan ölhet, mert én már hetven éve iszom.

Tanácsadó

Minden tanácskérő levélhez mellékelendő 20 lej, — orvosi levelekhez 30 lej.

Dr. K. A. 1. A besztercei szilvát leghelyesebb a következő módon szaporítani. A magoncokat a besztercei szilva magjának elvetése útján nyerjük. A már kellő nagyságúra fejlődött vadesegeteket jó fajta besztercei szilváról származó szemekkel alvó szemre beszemezzük. Nagyon alkalmasok szemzésre a csemetéken kívül a besztercei szilva sarjhajtásai. A sarjhajtásokat ugyanolyan módon szemezzük be, mint a magesemetéket.

2. Azt ajánljuk, hogy alvószemést alkalmazzon, ezt szokott módon kell elvégezni a föld felszíne felett a ceruza vastagságú magesemetén.

3. Szilva alanyául legalkalmasabb magas törzsre való nevelésnél a besztercei szilva magesemetéje, jó a St. Julien és mirabolán szilvából származó alany is. A beküldött szilva magját csak akkor ajánljuk magesemete ne-

velése céljából elvetésre, ha a beküldött szilvának elég erőteljes törzse van. Nem tudtuk ugyanis pontosan meghatározni, hogy, milyen fajtája.

4. Tömegtermelésre a besztercei vagy horgosmagvu szilvát ajánljuk. Ennek változata a besztercei muskotály kitünő ize által tűnik ki.

5-6. A besztercei szilva asztványnak is megfelel. Bármelyik gyümölcsészeti könyvben kap utasítást házilag készíthető aszalókra vonatkozólag.

7. Fajneves szilva szemeket és oltóvesszőket Ambrosi Fischer és Társa faiskolájából hozhatat. Aind. Egyébként vidéken beszerezhető olyan gyümölcstermelőtől, akiknek megbízható és ismert fajtái vannak.

Megnyugtató, hogy a besztercei szilva a középkötött talajt és hűvösebb éghajlatot kedveli.

8. Menta gyökerek iránt forduljon a Media-i szász gazdasági iskolához.

K. Z. Azt ajánljuk, hogy a szőlő kipréselését taposózsák mellőzésével végezzék, vagyis a szőlőt zuzás után kétszer sajtolják ki a szokásos módon. Erre vonatkozólag majd gazdasági rovatunkban részletes cikket közlünk. Onnan megtanulhatja a helyes préselés módját. Ha a taposózsákokat mellőzik, feltétlenül kevesebb seprő lesz. A bor megvörösödését semmi esetre sem a kétszeri préselés okozza.

N. I. A szőlőt legjobban úgy lehet eltartani leszedés után, ha száraz, szellős helyen felaggatja. A szőlőt a gerezd hegyén kell megkötni és nem a száránál, mert így a bogycsok szétesnek és közöttük a levegő járhat. Ha elfevés előtt gondosan megválogatja a szőlőt, ilyen módon tavaszig is eláll arra való helyen. A rácürmös készítésére nézve a következő két leírást adjuk. A rácürmös oly módon készül, hogy egy hordót kifenekelnek, azt $\frac{3}{4}$ részben ép érett szőlőfürtökkel telepakják s e közé fehér ürmöt, kaluszygyökeret, citrom- s naranshéjat sth. téven, óhorról telerakják és 4-5 hétig érni hagyják, mikor a hordó már csapra üthető, most valahányszor bort

veszünk belőle, óborral mindig életöltjük s addig használjuk, míg a keverék izt adó anyagok zúkat veszítették. Némelyek tormát, mustárt, szegfűborsot is használnak, egészen izlésük szerint járván el. A kereskedelmi ürmösnél azonban ügyelni kell, hogy lehetőleg mindig egyforma minőségű legyen. A főtt ürmös úgy készül, hogy a mustot azon frissiben, amint a sajtó alól kikerül, felére vagy negyedére lefőzik s azután hordóba töltve, tiszta vászonzacskóban porrá tört fehér ürmöt (mintegy 15–20 gr. egy hl-re) s más fennebb említett anyagot eresztenek bele s ezt addig hagyják benne lógni, míg az e nélkül inkább asszuszertü bor ezen anyagok izét és illatát kellőképpen magába vette.

S. I. Nem hisszük, hogy a kis fiúnak epeköve lenne. Az epekő ugyanis rendszeren csak 20 éven felüli életkorban szokott fellépni.

Adó. Az adók behajtását szabályozó törvény részletesen előírja azokat a módozatokat, amelyek figyelembe vételével történik a pénzügyi behajtó szervek részéről az esedékes adók behajtása. A törvény előírja, hogy az adóikkal hátralékos adóalanyokat az illetékes szervek kötelesek felhívni, hogy az esedékességtől számított 15 nap alatt fizessék be az esedékessé vált összegeket. Ha ennek a felhívásnak nem lenne meg a kívánt eredménye, úgy következik a foglalás. A törvény értelmében a foglalást végző ágensnek joga van arra, hogy a lefoglalt tárgyakat el is szállítsa. Sőt erre az elszállításra akkor is joga van bizonyos körülmények között, ha az előzetes felhívást sem bocsátotta ki és pedig akkor ugyanis, ha a kielégítés alapjául szolgáló tárgyakat az elidegenítés veszélyének kitéve látja. Fontos azonban azt tudni, hogy mindenféle végrehajtási eljárást csak az esedékes lejárt adótartozásokért lehet foganatosítani. A törvény értelmében az esedékességek évnegyedenként történnek és pedig előre. A felhajtásért a törvény bizonyos százalékot ír elő s így azok a bizonyos 10 lejek, valószínűleg ilyen természetű összegek.

Szerkesztői üzenetek

Alább felsoroltaknak köszönetet mondunk a bejelentett új előfizetőkért:

K. Z. Porumbeni, L. R. Fantenele, N. I. Balc, Sz. S. Salonta, M. I. Ciresoaia.

L. Zs. Nem tudjuk, hogy miért akarja azt a könyvet megvenni. Drága és nehezen érthető. Mai napon postára tettünk címére egy Minerva könyvjegyzéket. A Magyar Nép sorozatában sok olcsó és jó könyvet találhat.

G. Csak egy cikke érkezett meg, azt le is közöltük. A továbbiakra nézve főszerkesztőnk fog értesítést küldeni.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: M. P. T. Ciresoaia 150. (r. 1936. ápr. 1-ig), Gazdakör Tinea 150. (r. 1935. dec. 31-ig), Frumoasa-ról: G. F. 150, P. L. 300, T. P. 150, Ifj. D. J. 200, Nicolesli-ról: Sz. I. 80, T. E. 100, Barzova-ról: D. F. 100, Delnița-ról: B. A. 200, B. A. 300, B. J. 100, K. F. 100, Cs. A. 100, B. A. 200, Ciceu-ról: Sz. É. A. 200, T. A. 75, P. A. 300, Id. I. P. 100, K. K. 150, Gy. L. 300, B. A. 300, K. K. 90, B. T. 100–100, A. L. 100, P. G. 150, S. J. J. 150, Petru-Rares-ról: Hitelszöv. 600, I. M. 200, G. S. 100, Mercurca-Ciuc-ról:

Cs. J. 150, Gheorgheni-ról: Sz. Gy. 150, Ipartest. 70, B. A. 215, U. K. 340, B. K. 150, B. I. 150, P. S. 150, Hitelszöv. 150, P. S. 150, M. D. 150, Ghimes-Faget-ról: O. I. 150, S. I. 150, E. P. 150, L. P. 100, B. J. 100, K. A. 100, Valea-Strâmba-ról: B. E. 100, M. S. 50, B. J. 200, Gy. J. 250, F. S. 60, O. A. 100, H. I. J. 140, G. J. 100, K. I. A. 200, F. S. 100, T. M. Crasna 150, Ifj. M. M. Jonesli 85 lej

Apróhirdetések

Minden szó 4, vastagabb betűvel 8 lej. Legkisebb hirdetés 50 lej. Állástkeresők részére 20 szóig 10 lej. Előfizetőknek minden szó 3, vastagabb betűvel 6 lej. Az apróhirdetési díj előre fizetendő.

Intelligens árva leány, háztartás minden ágában nagy gyakorlata van, izlétesen főz, házvezetőnői állást keres. Leveleket „Szerény” jellegre a kiadóba kér.

Idősebb özvegy nőt keresek vidékre házvezetőnek. Cím a kiadóban.

Ha sikert akar elérni,
hirdessen a
„MAGYAR NÉP”-ben!

Erdély legjobb mezőgazdasági és közgazdasági szaklapja a

MEZŐGAZDASÁGI SZEMLE

Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal: Cluj-Str. Baron L. Pop 5. szám.

Előfizetési díja egész évre csak 80 lej.

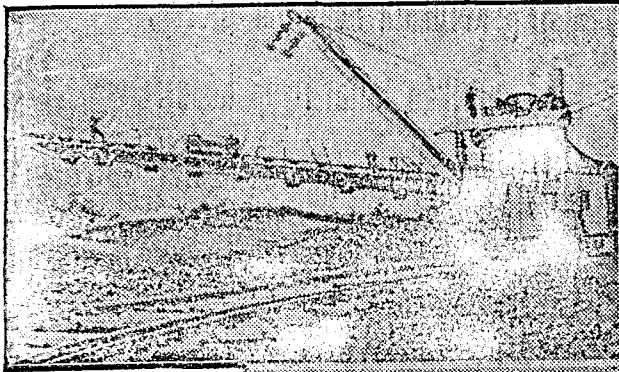
Harc a termőföldért.

Az olasz-abesszin viszály következtében Olaszország gazdasági helyzete a világ érdeklődésének középpontjába került. — Mussolini szí-

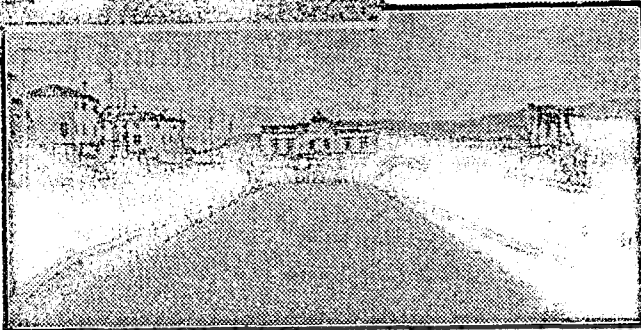
termővé. Képeinken bemutatjuk a hatalmas gépezetet, amellyel a mocsaras vidékeken vízlevezető csatornákat készítenek. Alsó képünkön egy elkészített csatornát mutatunk be. A csatorna vizét száraz területek öntözésére használják fel. Ezek az erőfeszítések azonban úgy látszik nem tudják megoldani Olaszország gazdasági bajait. Ezért van szükség új gyarmatokra, amelyeket az abessziniai háború folyamán akar megszerezni Olaszország. Különben az olasz nemzet szándékát legjobban magyarázza a következő olasz nyilatkozat:

— Olaszországban nagyon sok éhes gyermekszáj és kenyér után nyuló kis kéz van. — Ezekről akar gondoskodni Mussolini. Ezek számára kell Abesszinia és a gyermekek miatt indulnak el nótaszóval az olasz katonák.

Ez a mondás egyuttal kifejezője annak az általános olasz felfogásnak, hogy Abessziniát fegyverrel kell nagyobb terület átadására kényszeríteni, mert az olasz nemzet jövője ezt parancsolólag követeli. Ezért elkerülhetetlen az afrikai háború.



vós kitartással igyekezik megélni Olaszország folyton szaporodó népességének. Olaszország természetlen és mocsaras vidékein több millió hold terméketlen földet tettek



Tanuld meg!

Mire jó a mezei zsurló?

Mezei zsurló (kannamosó, csikó-farok) sokféle hatású gyógynövény. Ha csomóba kötjük, kitűnően használhatjuk bádoggal és mázas edények tisztítására (innen is a kannamosó neve), de főleg az emberi testnek igen sok külső és belső baját gyógyítja meg.

Régi nem gyógyuló sebeknél fertőtlenít és mintegy kiégeti az ártalmas részt, daganatoknál, mint borogatás enyhíti a fájdalmat. Ha külsőleg használjuk, 1/2 liter vízben 3—4 szálat főzünk egy jó negyed óráig.

Belső betegségeknél, mint teát sikeresen alkalmazhatjuk az alábbi esetekben.

Gyomortisztítónak időnkint (nem naponként) egy-egy csésze teát iszunk.

Különösen enyhíti a húgykő és fűvény által okozott fájdalmakat és segít azokon a szenvedőkön, kik nehezen vizelnek. Ilyen esetekben ihatunk naponta egy csészével.



Hólyag és vese bántalmaknál ezenkívül lefekvés előtt csináljunk a fájdalmas testrészt jó erős gőzölést, párolást. — Erős orrvérzéseknél szivjunk fel orrunkba ismételtelen ilyen teát.

Belső rendszeres, mindennapi használatnál a már említett főzési módnál kevesebb, gőzölésnél több zsurlót teszünk a főző vízbe.

Az asztalunk otthon kerek,
Körül üli négy pár gyerek.
Ritkán láttál ilyen képet:
Olvassák a „MAGYAR NÉP“-et.

A magyar díszítés alapformái



A magyar díszítés alapformái.

Egy csokrot gyűjtöttünk össze kedves olvasóinknak szebbnél-szebb díszítésekből. A festett díszítéseknél a legegyszerűbb formákkal érünk el gazdag hatást, szépen látszik, hogyan vezeti a szár a levél és virág díszítést, láthatjuk hogyan formálódik a természetes virág leegyszerűsített (stilizált) alakává, említettük a multkoriban, milyen jól alkalmazhatjuk az állatokat üres teretek kiegészítésére, leginkább a szarvas és a madarak szerepelnek, de főleg faragott díszítéseken a kigyó is előfordul.

A ma között madárdíszek az 1800-as évekből valók.

Vasuti sorompó a szerencsétlenségek megakadályozására.

Az Északamerikai Egyesült Államokban vasuti átjáróknál új önműködő sorompókat építettek. A sorompó a vonat közeledtekor világos szerkezet segítségével működik. Ugyan szerkesztve, hogy a korlát a földből emelkedik ki. Egyidejűleg jelzőlámpák is gyúlnak ki és figyelmeztetik a sorompón áthaladni akaró járműveket, hogy közeledik a vonat. Miután a vonat elhaladt, a sorompó magától visszasültyed a földre. Az újfajta sorompó alkalmazása óta, a vasúti szerencsétlenségek az átjáróknál csaknem teljesen megszűntek. A pályaőrök munkája is könnyebbé vált és több időt szentelhetnek egyéb fontos kötelességeik elvégzésére.



Asszony: Igazán szégyen az, ahogy az anyósoddal bánsz.

Férj: Az én anyósommal úgy bánok, ahogy akarok, — a te anyósodat meg nem bántottam.